

ПРИЛОЖЕНИЕ № 3

към обява за възлагане на обществена поръчка за услуга на ниска стойност по чл.20, ал.3 от ЗОП с предмет: „Изпълнение на информационни и рекламни дейности и събития по проект „Устойчива екологично-културна валоризация на минни и кариерни обекти в трансграничния регион” / „Sustainable eco-cultural valorization of mines and quarries sites in the cross-border area“, акроним: „Terra-Mine”, финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество “ИНТЕРРЕГ V-А Гърция - България” 2014-2020 г.“.

ПРОЕКТ НА ДОГОВОР

за възлагане на обществена поръчка

Днес, __. __. 2019 г., в гр. Мадан,

на основание чл.194 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“)

и във връзка с утвърден от кмета на община Мадан на __. __. 2019г. протокол от __. __. 2019г. на комисия, назначена с негова Заповед № __ от __. __. 2019 г., за проведено разглеждане и оценка на офертите и за класирането на участниците в производство по възлагане на обществена поръчка за услуга на ниска стойност по реда на Глава XXVI от ЗОП – чрез събиране на оферти с обява, с предмет: „Изпълнение на информационни и рекламни дейности и събития по проект „Устойчива екологично-културна валоризация на минни и кариерни обекти в трансграничния регион” / „Sustainable eco-cultural valorization of mines and quarries sites in the cross-border area“, акроним: „Terra-Mine”, финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество “ИНТЕРРЕГ V-А Гърция - България” 2014-2020 г.“, информацията за която обява е публикувана на Портала за обществените поръчки под уникален код ID _____,

между:

ОБЩИНА МАДАН, със седалище и адрес на управление в гр. Мадан, ул. „Обединение” № 14, ЕИК: 000614984, Инд.№ по ЗДДС: BG 000614984, представлявана от ФАХРИ АДЕМОВ МОЛАЙСЕНОВ - кмет на общината, и ФИДАНКА ЦВЕТАНОВА УЗУНОВА – главен счетоводител на общината, от една страна, наричана за краткост **Възложител**,

и

_____, със седалище и адрес на управление _____, [вписано в Регистър БУЛСТАТ/Търговския регистър при Агенция по вписванията с Код по БУЛСТАТ/ЕИК: _____ (за чуждестранни лица се попълва съответния национален идентификационен номер)] ¹, представлявано от _____, от друга страна, наричана за краткост **Изпълнител**,

(Възложителят и Изпълнителят наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“),

се сключи настоящият договор („Договора/Договорът“), с който страните постигнаха съгласие за следното:

¹ Остава се приложимото.

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. (1) Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да предостави, срещу възнаграждение и при условията на този Договор, услуги, свързани с изпълнение на информационни и рекламни дейности и събития по проект „Устойчива екологично-културна валоризация на минни и кариерни обекти в трансграничния регион” / „Sustainable eco-cultural valorization of mines and quarries sites in the cross-border area“, акроним: „Terra-Mine”, финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество “ИНТЕРРЕГ V-А Гърция - България” 2014-2020 г.“, наричани за краткост „Услугите“, като по-конкретно предметът на настоящия Договор обхваща изпълнението по следната обособена позиция: [*Обособена позиция № 1: Организиране и провеждане на публични събития и срещи / Обособена позиция № 2: Изработване и доставка на информационни банери и писалки и публикуване на статии в печатни медии / Обособена позиция № 3: Организиране и провеждане на съвместно-познавателни дейности / Обособена позиция № 4: Изготвяне на печатни информационни материали*] ².

(2) Дейностите, предмет на настоящия Договор, включват:

[*Обособена позиция № 1: Организиране и провеждане на публични събития и срещи:*

1. Организиране и провеждане на 2 /две/ публични събития за откриване и закриване на изпълнението на дейностите по проекта – встъпителна пресконференция и заключителна пресконференция.

2. Организиране и провеждане на 2 /две/ срещи по проекта – първа и последна среща.

[*Обособена позиция № 2: Изработване и доставка на информационни банери и писалки и публикуване на статии в печатни медии:*

1. Изработване и доставка на 2 /два/ информационни банера.

2. Изработване и доставка на 650 /шестстотин и петдесет/ писалки.

3. Публикуване на статии в печатни медии - 3 /три/ статии в местни печатни медии и 1 /една/ статия в национална печатна медия.

[*Обособена позиция № 3: Организиране и провеждане на съвместно-познавателни дейности:*

1. Организиране и провеждане на опознавателна обиколка за 8 /осем/ журналисти.

2. Организиране и провеждане на 2 /две/ обиколки с екскурзовод за местните ученици.

[*Обособена позиция № 4: Изготвяне на печатни информационни материали:*

1. Дизайн, изработване и доставка на 650 /шестстотин и петдесет/ информационни комплекта, всеки от които да включва папка, бележник, двуезична брошура.

2. Дизайн, изработване и доставка на 2000 /две хиляди/ триезични брошури/памфлети с резултати по проекта] ³.

Чл.2. Изпълнителят се задължава да предостави услугите в съответствие с Техническото задание, Техническото предложение на Изпълнителя и Ценовото предложение на Изпълнителя, съставляващи съответно Приложения № № 1, 2 и 3 към този Договор („Приложенията“) и представляващи неразделна част от него, при спазване на правилата съгласно Наръчника за информация и публичност за партньори по проекти, финансирани по Програма за трансгранично сътрудничество Интеррег V–А Гърция – България 2014 – 2020“, включително Комуникационната стратегия по програмата, и изискванията на действащото в Република България законодателство, в това число Закона за авторското право и сродните му права и останалите законови и подзаконови нормативни актове, регулиращи предоставянето на услугите по настоящия Договор.

Чл.3. Изпълнителят следва да предостави Услугите на свой риск и със свои ресурси, в обхват, подробно описан в настоящия Договор и приложенията към него.

II. СРОК НА ДОГОВОРА. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ.

Чл.4. Договорът влиза в сила на посочената в началото му дата, на която е подписан от страните, и е със срок на действие за цялата продължителност на проекта до крайния срок за

² Остава се приложимото.

³ Остава се приложимото.

отчитане на дейностите по него, а именно: до 03.07.2021 година, като бъдещото удължаване на срока за изпълнение на дейностите по проекта води до съответно удължаване на срока на действие на Договора, освен ако всички дейности по него не бъдат изпълнени по-рано.

Чл.5. Сроковете за изпълнение на отделните видове дейности са диференцирани, както следва:

[Обособена позиция № 1: Организиране и провеждане на публични събития и срещи:

Провеждането на всяко публично събитие (пресконференция / среща по проекта) се осъществява на определената от Възложителя дата, за което на Изпълнителя се изпраща писмено възлагане от Възложителя минимум 14 /словом: четиринадесет/ календарни дни преди датата на провеждане на съответното събитие.

Обособена позиция № 2: Изработване и доставка на информационни банери и писалки и публикуване на статии в печатни медии:

1. Срокът за изработване и доставка на информационните банери е до 14 /словом: четиринадесет/ календарни дни, считани от датата на получаване на писмено възлагане от Възложителя.
2. Срокът за изработване и доставка на писалките е до 14 /словом: четиринадесет/ календарни дни, считани от датата на получаване на писмено възлагане от Възложителя.
3. Срокът за публикуване на статия в печатна медия е до 7 /словом: седем/ календарни дни, считани от датата на получаване на писмено възлагане от Възложителя.

Обособена позиция № 3: Организиране и провеждане на съвместно-познавателни дейности:

Провеждането на всяка съвместно-познавателна дейност (опознавателна обиколка за журналисти/обиколка с екскурзовод за ученици) се осъществява на определената от Възложителя дата, за което на Изпълнителя се изпраща писмено възлагане от Възложителя минимум 21 /словом: двадесет и един/ календарни дни преди датата на провеждане на съответната съвместно-познавателна дейност.

Обособена позиция № 4: Изготвяне на печатни информационни материали:

1. Срокът за дизайн, изработване и доставка на информационните комплекти е до 14 /словом: четиринадесет/ календарни дни, считани от датата на получаване на писмено възлагане от Възложителя.
2. Срокът за дизайн, изработване и доставка на триезичните брошури/памфлети е до 14 /словом: четиринадесет/ календарни дни, считани от датата на получаване на писмено възлагане от Възложителя]⁴.

Чл.6. (1) Дизайнът на основните продукти в изпълнение на дейностите по Договора се одобрява от Възложителя преди тяхното изработване.

(2) Срокът за изпълнение на дейността се спира за периода от предаването до произнасяне по дизайна на включените в дейността продукти от Възложителя.

(3) Забавянето на изпълнението на отделни видове дейности дори когато началото на изпълнението им е възложено по едно и също време от Възложителя е основание за носене на отговорност от Изпълнителя.

Чл.7. Настоящият Договор касае изпълнение на дейности на територията на община Мадан. Някои от дейностите задължително се извършват по местоизпълнението посочено в Техническото задание, съставляващо Приложение № 1, а други дейности могат да се извършват в офиса и/или друго място на Изпълнителя и/или трети лица, ако това е целесъобразно или се налага от спецификата на изпълнение. Предаването на основните продукти в изпълнение на дейностите по Договора се извършва от Изпълнителя в административната сграда на община град Мадан, находяща се на адрес: гр. Мадан, ул. Обединение № 14, стая 201 – „Канцелария на заместник- кмета.

III. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ.

Чл.8. (1) За предоставянето на Услугите Възложителят се задължава да плати на Изпълнителя обща цена в размер на _____ (словом _____) лева без ДДС и _____ (словом _____) лева с ДДС (наричана по-нататък „Цената“ или „Стойността на

⁴ Остава се приложимото.

Договора“), която цена е формирана съгласно Ценовото предложение на Изпълнителя, съставляващо Приложение № 3, на база на следните цени за осъществяване на услугите по видове дейности, както следва ⁵:

Обособена позиция № 1: <i>Организиране и провеждане на публични събития и срещи.</i>				
№ по ред	Вид дейност	Количество	Единична цена в лева без ДДС	Обща цена в лева без ДДС
1.	Организиране и провеждане на 2 /две/ публични събития за откриване и закриване на изпълнението на дейностите по проекта:			
	<ul style="list-style-type: none"> • Встъпителна пресконференция. • Заключителна пресконференция. 	1	[.....]	[.....]
2.	Организиране и провеждане на 2 /две/ срещи по проекта:			
	<ul style="list-style-type: none"> • Първа среща. • Последна среща. 	1	[.....]	[.....]

Обособена позиция № 2: <i>Изработване и доставка на информационни банери и писалки и публикуване на статии в печатни медии.</i>				
№ по ред	Вид дейност	Количество	Единична цена в лева без ДДС	Обща цена в лева без ДДС
1.	Изработване и доставка на информационни банери.	2	[.....]	[.....]
2.	Изработване и доставка на писалки.	650	[.....]	[.....]
3.	Публикуване на статии в печатни медии:			
	<ul style="list-style-type: none"> • Публикуване на статии в местни печатни медии. • Публикуване на статия в национална печатна медия. 	3	[.....]	[.....]
		1	[.....]	[.....]

Обособена позиция № 3: <i>Организиране и провеждане на съвместно-познавателни дейности.</i>				
№ по ред	Вид дейност	Количество	Единична цена в лева без ДДС	Обща цена в лева без ДДС
1.	Организиране и провеждане на опознавателна обиколка за 8 /осем/ журналисти.	1	[.....]	[.....]
2.	Организиране и провеждане на обиколки с екскурзовод за местните ученици.	2	[.....]	[.....]

⁵ Остава се приложимото в зависимост от предмета на обособената позиция, за която се отнася договора за изпълнение.

Обособена позиция № 4: <i>Изготвяне на печатни информационни материали.</i>				
№ по ред	Вид дейност	Количество	Единична цена в лева без ДДС	Обща цена в лева без ДДС
1.	Дизайн, изработване и доставка на информационни комплекти, всеки от които да включва папка, бележник, двуезична брошура.	650	[.....]	[.....]
2.	Дизайн, изработване и доставка на триезични брошури/памфлети с резултати по проекта.	2000	[.....]	[.....]

(2) В Цената по предходната алинея са включени всички разходи на Изпълнителя за изпълнение на Услугите, включително и разходите за персонала, който ще изпълнява поръчката, в това число и членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и плащанията към подизпълнителите и третите лица (*ако е приложимо*), като Възложителят не дължи заплащането на каквито и да е други разноски, направени от Изпълнителя.

(3) Цената, посочена в алинея (1), е фиксирана. Единичните цени за отделните дейности, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на Изпълнителя, са фиксирани за времето на изпълнение на Договора и не подлежат на промяна освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП.

(4) Цената, посочена в алинея (1), включва всички преки и непреки разходи за изпълнение на Договора. Стойностите, свързани с изпълнението на Услугите, посочени в Ценовото предложение на Изпълнителя, съставляващо Приложение № 3, са крайни и не подлежат на промяна освен в случаите, изрично уговорени в този Договор и в съответствие с разпоредбите на ЗОП.

(5) В случай че по време на изпълнение на Договора размерът на ДДС бъде променен, Цената следва да се счита изменена автоматично, в съответствие с нормативно определения размер на данъка, без да е необходимо подписването на допълнително споразумение.

Чл.9. (1) Възложителят плаща на Изпълнителя Цената по този Договор, както следва:

1. Авансово плащане в размер на 20 % /двадесет на сто/ от стойността на Договора се извършва в срок до 30 /тридесет/ календарни дни след подписването му и издаване от Изпълнителя и представяне на Възложителя на фактура за дължимата сума – оригинал от Изпълнителя.
2. Окончателното разплащане се извършва по отделни видове дейности, както са индивидуализирани в чл.8, ал.1, след пропорционално приспадане на извършеното авансово плащане в срок до 30 /тридесет/ календарни дни след:
 - а) Подписването на приемо-предавателен протокол съгласно чл.20, ал.2 от Договора за окончателно приемане на изпълнението в цялост на отделната дейност от страна на Възложителя;
 - б) Материали, доказващи изпълнението; и
 - в) Издаване от Изпълнителя и представяне на Възложителя на фактура за дължимата сума – оригинал от Изпълнителя.

(2) Когато в цялост действително извършените и приети дейности са изпълнени от подизпълнител, Възложителят заплаща възнаграждението за тях на подизпълнителя при условията на предходната алинея въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до Възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му. Към искането за плащане Изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. Възложителят има право да откаже плащането към подизпълнител, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

(3) Сроковете за плащане по алинея (1) се спират, когато Изпълнителят бъде уведомен писмено, че фактурата му не може да бъде платена, тъй като сумата е недължима поради липсващи и/или некоректни придружителни документи или наличие на доказателства, че разходът е

неправомерен. В 7-дневен срок от уведомяването Изпълнителят е длъжен да даде писмени разяснения, да направи изменения или представи допълнителни документи и информация. Периодът за плащане продължава да тече от датата, на която Възложителят получи правилно формулираната фактура и/или поисканите разяснения, корекции, допълнителна информация.

Чл.10. (1) Възложителят не заплаща суми за непълно и/или некачествено извършени от Изпълнителя работи преди отстраняване на всички недостатъци, установени с двустранен писмен протокол. Отстраняването на недостатъците е за сметка на Изпълнителя.

(2) В случай че недостатъците не могат да се отстранят или Възложителят няма интерес от бъдещо надлежно изпълнение, непълно и/или некачествено извършените от Изпълнителя работи не подлежат на заплащане.

Чл.11. (1) Всички плащания по този Договор се извършват в лева чрез банков превод по следната банкова сметка на Изпълнителя:

Наименование на обслужващата банка	
IBAN	
BIC код на банката	

(2) Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по предходната алинея в срок от 3 (словом три) дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

(3) За извършване на плащанията Изпълнителят изготвя фактура, която следва да съдържа следната задължителна информация:

Получател: Община Мадан

гр. Мадан, ул. „Обединение” № 14

ЕИК: 000614984

ЕИК по ЗДДС: BG 000614984

МОЛ: Фахри Адемов Молайсенов

Номер на документа, дата, място

В описателната част на фактурите задължително следва да бъде вписан следният текст:

„Разходът е по проект „Устойчива екологично-културна валоризация на минни и кариерни обекти в трансграничния регион” / “Sustainable eco-cultural valorization of mines and quarries sites in the cross-border area“, с акроним „Terra-Mine“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A Гърция – България“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие, по Договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ (Договор за субсидия) № B2.6c.21 от 04.07.2019 г.“.

IV. ФИНАНСИРАНЕ

Чл.12. Настоящият договор се финансира по проект „Устойчива екологично-културна валоризация на минни и кариерни обекти в трансграничния регион” / “Sustainable eco-cultural valorization of mines and quarries sites in the cross-border area“, с акроним „Terra-Mine“, съгласно Договор за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ (Договор за субсидия) № B2.6c.21 от 04.07.2019 г. по Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A Гърция – България“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие.

Чл.13. (1) В случай на невъзможност на Възложителя да осигури финансиране той има право да спре изпълнението на Договора.

(2) Страните договарят, че всички плащания по Договора се извършват единствено при постъпване на финансови средства в бюджета на Възложителя по настоящото направление. При липса на осигурено финансиране, изразяващо се в непостъпване на средства при Възложителя по настоящото направление, за което обстоятелство Изпълнителят е надлежно уведомен и е съставен съответен протокол за спиране на изпълнението, всички последващо извършени от Изпълнителя работи са за негова сметка. Възложителят, при наличие обстоятелствата по

предходното изречение, не дължи заплащане на изработеното след спирането, нито обезщетение от какъвто и да е характер, както и неустойки и лихви.

(3) Ако спирането по алинея (1) продължи повече от 3 /словом три/ месеца и няма признаци за скорошното му преустановяване, всяка от Страните може да прекрати Договора, като писмено уведоми другата страна.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл.14. Изброяването на конкретни права и задължения на Страните в този раздел от Договора е неизчерпателно и не засяга действието на други клаузи от Договора или от приложимото право, предвиждащи права и/или задължения на която и да е от Страните.

Чл.15. Изпълнителят има право:

1. Да получи възнаграждение в размера, сроковете и при условията по чл.8-11 от Договора;
2. Да иска и да получава от Възложителя необходимото съдействие за изпълнение на задълженията по този Договор, както и всички необходими документи, информация и данни, пряко или косвено свързани или необходими за изпълнение предмета на Договора.
3. Да спре временно изпълнението на възложената работа при липса на съдействие, информация или произнасяне от страна на Възложителя, необходими му за качествено извършване на дейностите, предмет на Договора.
4. Да иска от Възложителя приемане на изпълнението в съответствие с предмета и условията на настоящия Договор.
5. Да упражнява правата си в рамките на пълномощията си съгласно Договора и всички действащи в Република България нормативни документи;

Чл.16. (1) Изпълнителят се задължава:

1. Да извърши възложените дейности качествено и в уговорените количества, с грижата на добрия търговец, при спазване на нормативните изискванията и правила, в съответствие с Техническото задание /Приложение № 1/ и условията на този Договор и с оглед изпълнение и осигуряване на устойчивост на предвидените цели и след приключване на проекта.
2. Да извърши възложените дейности в договорения срок и да престира изготвеното на мястото за изпълнение съгласно условията на Договора.
3. Да изпълнява задълженията си по Договора безпристрастно и лоялно, съобразно принципите на професионалната етика и най-добрите практики в съответната област.
4. Да се придържа към всички приложими стандарти и норми, закони и подзаконовни нормативни актове, имащи пряко отношение към изпълнението на Договора.
5. Да изпълни Договора при спазване на изискванията за икономичност, ефикасност, прозрачност и качество, в съответствие с най-добрите практики в съответната област и с настоящия Договор, като за тази цел да осигури всички финансови, човешки и материални ресурси, необходими за пълното и точно изпълнение на Договора.
6. Да представи за съгласуване от Възложителя направените разработки за дизайн на основните продукти в изпълнение на дейностите по настоящия Договор преди тяхното окончателно изработване.
7. Да информира периодично Възложителя за хода на изпълнението на възложените му дейности.
8. Да изпълнява всички законосъобразни указания и изисквания на Възложителя.
9. Да присъства на всички срещи, свързани с обсъждане и разглеждане на предоставените от него услуги и подготвените от него материали или която и да е тяхна съставна част в изпълнение на дейностите по настоящия Договор.
10. Да участва и осигури за своя сметка участието на експерти от екипа си и ако е приложимо - от екипа на подизпълнителя/ите си, при приемането на работата от Възложителя.
11. Да докладва и защитава своите решения, съдържащи се в изготвените материали в изпълнение на дейностите по настоящия Договор, при техните експертизиране, разглеждане, обявяване и утвърждаване от страна на Възложителя.
12. Да дава разяснения по изпълнението на поръчката при поискване от Възложителя. Разясненията се дават незабавно при постъпване на питане от Възложителя, а при

невъзможност за моментален отговор - в 1-дневен срок от постъпване на искането за разяснение до Изпълнителя.

13. Да уведомява писмено Възложителя за възникнали проблеми при изпълнението на Договора, за предприетите мерки за тяхното разрешаване и/или за необходимостта от съответни разпореджания от страна на Възложителя в 3-дневен срок от настъпването им.
14. Да пази поверителна Конфиденциалната информация в съответствие с уговореното в чл.35 от Договора.
15. Да спазва задълженията си и всички приложими правила и изисквания, свързани с използването на подизпълнител/и при изпълнението на Договора.
16. Да спазва всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право съгласно приложение № 10 от ЗОП. Клаузите на всеки договор за подизпълнение в приложимите случаи следва да гарантира спазване от подизпълнителя на задълженията по настоящия пункт.
17. Да заплаща своевременно разходите, възникнали във връзка с изпълнението на задълженията му по настоящия Договор.
18. Да полага грижите на добър стопанин за съхранението и опазването на всички намиращи се при него оригинали на документацията, като носи материална и административна отговорност за всички последствия при загубването или погиването на такива документи.
19. Да поддържа точно и систематизирано деловодство, счетоводство и отчетност във връзка с извършваните дейности, предмет на настоящия Договор, в това число: да води точна и редовна документация и счетоводни отчети, отразяващи изпълнението на Договора, използвайки подходяща електронна система за документация, която да е неразделна част от текущата счетоводна система на Изпълнителя или допълнение към тази система. Счетоводните отчети и разходите, свързани с Договора, трябва да са в съответствие с изискванията на общностното и националното законодателство и да подлежат на ясно идентифициране (отделна счетоводна аналитичност) и проверка.
20. Да гарантира, че данните, посочени в документи за плащане, финансовите отчети и доклади (междинни и окончателен), ако е приложимо, отговарят на тези в счетоводната система и са налични до изтичане на сроковете за съхранение на документацията. При подаване на документи за плащане Изпълнителят представя и извлечение от счетоводната си програма за разходите, включени в плащането.
21. Да съхранява документите (в това число технически и финансови), свързани с изпълнението на Договора в отделно досие. Документите в досието трябва да са картотекирани по начин, който улеснява проверката, а Изпълнителят следва да уведоми Възложителя за точното им местонахождение. При наличие на партньори и подизпълнители, те съхраняват оригиналите на всички документи, свързани с изпълнението на дейностите по проекта, за които са отговорни, в досие по проекта. Изпълнителят съхранява в досието заверени от партньорите и подизпълнителите копия на тези документи.
22. Да оказва съдействие на Възложителя (включително и на всяко лице, упълномощено от него), Управляващия орган на Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-А Гърция – България“ 2014-2020 г., Сертифициращия орган, Одитния орган, Европейската сметна палата, органи на Европейската комисия, Дирекция „Защита на финансови интереси на Европейския съюз“, МВР (АФКОС) и други национални одитни и контролни органи при изпълнение на техните правомощия, произтичащи от общностното и националното законодателство, за осигуряване достъп за извършване на проверки, включително и на място, инспекции, одити, изготвяне на копия от документи и др.. Изпълнителят, партньорите и подизпълнителите му осигуряват присъствието на свой представител и един или няколко служители с подходяща квалификация и опит, пряко ангажирани с изпълнението на Договора, а също така достъп до помещенията и до всички документи, бази данни и всякаква друга информация, свързани с финансово-техническото управление и изпълнение на Договора.
23. Да изпълни мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверки на място по предходната точка.

24. Да съхранява (съгласно изискванията за съхранение на документация по проект „Устойчива екологично-културна валоризация на минни и кариерни обекти в трансграничния регион” / “Sustainable eco-cultural valorization of mines and quarries sites in the cross-border area“, с акроним „Terra-Mine“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A Гърция – България“ 2014-2020 г.), осигурява и предоставя при поискване от Управляващия орган на Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A Гърция – България“ 2014-2020 г., Сертифициращия орган, Одитния орган, Европейската сметна палата, органи на Европейската комисия, Дирекция „Защита на финансови интереси на Европейския съюз“, МВР (АФКОС) и други национални одитни и контролни органи всички документи по Договора, за период от 3 /три/ години, считано от 31 декември след предаване към Европейската комисия на окончателните документи по приключването на Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A Гърция – България“ 2014-2020 г.. Този срок се прекъсва в случай на съдебни процедури или по надлежно обосновано искане от страна на Европейската комисия.
25. Да предприеме всички необходими стъпки за популяризиране на факта, че проектът се съфинансира от Европейския фонд за регионално развитие, в съответствие със съответните правила за информиране, комуникация и реклама по проекта, при спазване на следните условия: Изпълнителят задължително посочва финансовия принос на Европейския фонд за регионално развитие, предоставен чрез Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A Гърция – България“ 2014-2020 г., във всякакъв вид документи и предоставяне на информация, свързани с изпълнението на проекта и при всички контакти с медиите; Изпълнителят трябва да използва логото на Европейския съюз и логото на Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A Гърция – България“ 2014-2020 г.; Всяка публикация, направена от Изпълнителят, в каквато и да било форма и в каквото и да е средство за масова информация, в това число и в Интернет, трябва да съдържа следното заявление: *„Този документ е създаден в рамките на проект „Устойчива екологично-културна валоризация на минни и кариерни обекти в трансграничния регион” / “Sustainable eco-cultural valorization of mines and quarries sites in the cross-border area“ с акроним „Terra-Mine“ по Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A Гърция – България“ 2014-2020 г., който се осъществява с финансовата подкрепа на Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A Гърция – България“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие. Цялата отговорност за съдържанието на публикацията се носи от <посочване на Изпълнителя> и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A Гърция – България“ 2014-2020 г.;* Всяка информация, представена от Изпълнителя, трябва да конкретизира, че проектът е получил съфинансиране от Европейския фонд за регионално развитие чрез Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A Гърция – България“ 2014-2020 г..
26. Да спазва изискванията за изпълнение на мерките за информация и публичност по проект „Устойчива екологично-културна валоризация на минни и кариерни обекти в трансграничния регион” / “Sustainable eco-cultural valorization of mines and quarries sites in the cross-border area“ с акроним „Terra-Mine“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A Гърция – България“ 2014-2020 г., в това число да спазва изискванията съгласно „Наръчник за информация и публичност за партньори по проекти, финансирани по Програма за трансгранично сътрудничество Интеррег V–A Гърция – България 2014 – 2020“, включително Комуникационната стратегия по програмата.
27. Да следи и докладва за нередности при изпълнението на Договора. Под „нередност“ следва да се разбира всяко нарушение на разпоредба на общностното право, произтичащо от действие или бездействие на икономически оператор, което има или би имало като последица нанасянето на вреда на общия бюджет на Европейския съюз, като отчете неоправдан разход в общия бюджет. Икономически оператори са Изпълнителят, неговите

партньори и всички негови подизпълнители. В случай на нередности, допуснати и/или извършени от Изпълнителя, той носи отговорност за възстановяването на точния размер на причинените вреди, като Възложителят има право да поиска от Изпълнителя възстановяване на неправомерно получени суми, следствие от допуснатата нередност, включително с дължимите лихви, при следните условия: право на прихващане в полза на Възложителя преди изплащане на Изпълнителя на възнаграждението по настоящия Договор или уведомяване на Изпълнителя за дължимата сума с предоставяне на данни за банкова сметка за плащане и предоставяне на 14-дневен срок за доброволно плащане, след който Изпълнителят дължи лихва, изчислена в процент, равняващ се на основния лихвен процент на Българската народна банка за периода плюс 10 пункта.

28. Да предприеме всички необходими мерки за избягване на конфликт на интереси, както и да уведоми незабавно Възложителя относно обстоятелство, което предизвиква или може да предизвика подобен конфликт. Конфликт на интереси е налице, когато безпристрастното и обективно осъществяване на функции във връзка с изпълнението на Договора от което и да е лице е изложено на риск, поради причини, свързани със семейството, емоционалния живот, политическата или националната принадлежност, икономически интереси или други общи интереси, които това лице има с Възложителя съгласно чл. 57, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза и за отмяна на Регламент (ЕО, Евратом) № 1605/2002 на Съвета.
29. Да пази доброто име на Възложителя и по никакъв начин – с действия, думи или бездействия, да не уронва неговия престиж.
30. След изпълнението на Договора да предаде на Възложителя всички материали и документи, които са придобити, съставени, събрани или изготвени от него във връзка с дейностите в изпълнение на Договора. Изпълнителят може да задържи копия от тези документи и материали, но няма право да ги използва за цели, несвързани с Договора без изричното писмено съгласие на Възложителя.
- (2) Изпълнителят се задължава да изпълнява задълженията си самостоятелно или съвместно с един или повече подизпълнители, ако такива са предвидени в офертата му, като независимо от използването на подизпълнители единствено Изпълнителят е отговорен пред Възложителя за изпълнението на Договора.
- (3) Изпълнителят декларира своето съгласие Възложителят, компетентният орган по приходите и останалите национални одитни и контролни органи да предоставя информация за него на Управляващия орган на Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A Гърция – България“ 2014-2020 г. и/или Сертифициращия орган.
- (4) При реализиране на своите правомощия Изпълнителят спазва изискванията за защита на личните данни, съобразно разпоредбите на приложимото европейско и национално законодателство.
- (5) Възложителят не носи отговорност във връзка с искове или жалби, вследствие на нарушение на нормативни изисквания от страна на Изпълнителя.

Чл.17. Възложителят има право:

1. Да изисква и да получава Услугите в уговорените срокове, количество и качество.
2. Да изисква подмяна на специалисти от екипа на Изпълнителя, когато бъде установено неизпълнение на техните задължения, свързани с предмета на Договора.
3. Да контролира изпълнението на поетите от Изпълнителя задължения, в т.ч. да иска и да получава информация от Изпълнителя през целия Срок на Договора, или да извършва проверки, при необходимост и на мястото на изпълнение на Договора, но без с това да пречи на изпълнението.
4. Да изисква, при необходимост и по своя преценка, обосновка от страна на Изпълнителя на изготвените от него основни продукти в изпълнение на дейностите по Договора или съответна част от тях.
5. Да съгласува дизайна на основните продукти в изпълнение на дейностите по настоящия Договор преди тяхното окончателно изработване.
6. Да изисква от Изпълнителя преработване или доработване на изработеното в съответствие с уговореното в Договора.

7. Да не приеме изпълнението или част от него, в съответствие с уговореното в чл.20 от Договора.

Чл.18. Възложителят се задължава:

1. Да предостави и осигури достъп на Изпълнителя до информацията, необходима за извършването на Услугите, предмет на Договора, при спазване на относимите изисквания или ограничения съгласно приложимото право.
2. Да оказва съдействие на Изпълнителя във връзка с изпълнението на този Договор, включително и за отстраняване на възникнали пречки пред изпълнението на Договора, когато Изпълнителят поиска това.
3. При запитване от Изпълнителя да разяснява въпросите, свързани с извършването на услугите по този Договор, в рамките на 1 /един/ работен ден.
4. Да съгласува дизайна на основните продукти в изпълнение на дейностите по настоящия Договор преди тяхното окончателно изработване.
5. Да пази поверителна Конфиденциалната информация, в съответствие с уговореното в чл.35 от Договора.
6. Да приеме изпълнението на Услугите за всяка дейност, когато отговарят на договореното, по реда и при условията на този Договор.
7. Да заплати на Изпълнителя Цената в размера, по реда и при условията, предвидени в този Договор.

VI. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

Чл.19. Предаването на изпълнението на Услугите за всяка дейност по чл.1, ал.2 от Договора се документира с протокол за приемане и предаване, който се подписва от представители на Възложителя и Изпълнителя в два оригинални екземпляра – по един за всяка от Страните („Приемо-предавателен протокол“).

Чл.20. (1) Възложителят има право:

1. Да приеме изпълнението, когато отговаря на договореното.
2. Да поиска преработване и/или допълване на изпълнението в определен от него срок, като в такъв случай преработването и/или допълването се извършва в указан от Възложителя срок и е изцяло за сметка на Изпълнителя.
3. Да поиска намаление на възнаграждението съразмерно с намалената цена или годност на изработеното.
4. Да откаже да приеме изпълнението при съществени отклонения от договореното.
5. На неустойка в размера, по реда и при условията на настоящия Договор.

(2) Окончателното приемане на изпълнението на Услугите по този Договор се извършва отделно за всяка дейност по чл.1, ал.2 от Договора с подписване на окончателен Приемо-предавателен протокол, подписан от Страните в срок до 30 (*словом* тридесет) дни след представяне на материалите, доказващи извършването на дейността, удостоверено с протокола по чл.19 от този Договор. В случай че към този момент бъдат констатирани недостатъци в изпълнението, те се описват в окончателния Приемо-предавателен протокол и се определя подходящ срок за отстраняването им или се налага санкция съгласно чл.21 – 25 от Договора.

VII. САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ.

Чл.21. При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор за дейност по чл.1, ал.2, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 1 % (*словом* едно на сто) от стойността на услугите за дейността съгласно чл.8, ал.1 за всеки ден забава, но не повече от 20 % (*словом* двадесет на сто) от стойността на услугите за дейността съгласно чл.8, ал.1.

Чл.22. При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна дейност или при отклонение от изискванията на Възложителя, посочени в Техническото задание, Възложителят има право да поиска от Изпълнителя да изпълни изцяло и качествено съответната дейност, без да дължи допълнително възнаграждение за това. В случай че и повторното изпълнение на услугите е некачествено, Възложителят има право да прекрати Договора.

Чл.23. При разваляне на Договора поради виновно неизпълнение на някоя от Страните, виновната Страна дължи неустойка в размер на 20 % (*словом* двадесет на сто) от стойността на Договора, а ако това е Изпълнителят – и връщане на авансово получените по Договора суми, които не са усвоени.

Чл.24. Възложителят има право да удържи всяка дължима по този Договор неустойка, като уведоми писмено Изпълнителя за това.

Чл.25. Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл.26. (1) Този Договор се прекратява:

1. С изтичане на срока му на действие.
2. С изпълнението на всички задължения на Страните по него.
3. При настъпване на пълна обективна невъзможност за изпълнение, за което обстоятелство засегнатата Страна е длъжна да уведоми другата Страна в срок до 7 */словом* седем/ календарни дни от настъпване на невъзможността и да представи доказателства.
4. При прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правопримство, по смисъла на законодателството на държавата, в която съответното лице е установено.
5. При условията по чл.5, ал.1, т.3 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици.
6. При загубване на правото за осъществяване на дейностите по Договора.
7. При наличието на други предпоставки в съответствие с изискванията на действащото националното законодателство.

(2) Договорът може да бъде прекратен:

1. По взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма.
2. Когато за Изпълнителя бъде открито производство по несъстоятелност или ликвидация – по искане на всяка от Страните.

Чл.27. (1) Всяка от Страните може да развали Договора при виновно неизпълнение на съществено задължение на другата страна по Договора, при условията и с последиците съгласно чл.87 и сл. от Закона за задълженията и договорите, чрез отправяне на писмено предупреждение от изправната Страна до неизправната и определяне на подходящ срок за изпълнение. Разваляне на Договора не се допуска, когато неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед на интереса на изправната Страна.

(2) За целите на този Договор, Страните ще считат за виновно неизпълнение на съществено задължение на Изпълнителя всеки от следните случаи:

1. Когато Изпълнителят не е започнал изпълнението на Услугите в договорения срок или ако такъв липсва – в един разумен нормално необходим технологичен срок.
2. Изпълнителят е прекратил изпълнението на Услугите в нарушение на Договора.
3. Изпълнителят е допуснал съществено отклонение от условията за изпълнение на поръчката съгласно този Договор и Приложенията.

(3) Възложителят може да развали Договора само с писмено уведомление до Изпълнителя и без да му даде допълнителен срок за изпълнение, ако поради забава на Изпълнителя то е станало безполезно или ако задължението е трябвало да се изпълни непременно в уговореното време.

Чл.28. В случай че Договорът е сключен под условие с клауза за отложено изпълнение, всяка от Страните може да прекрати Договора след изтичане на тримесечен срок от сключването му, чрез писмено уведомление до другата Страна, без да дължи предизвестие или обезщетение.

Чл.29. Възложителят прекратява Договора в случаите по чл.118, ал.1 от ЗОП, без да дължи обезщетение на Изпълнителя за претърпени от прекратяването на Договора вреди, освен ако прекратяването е на основание чл.118, ал.1, т.1 от ЗОП. В последния случай, размерът на обезщетението се определя в протокол или споразумение, подписано от Страните, а при непостигане на съгласие – по реда на клаузата за разрешаване на спорове по този Договор.

Чл.30. Във всички случаи на прекратяване на Договора, освен при прекратяване на юридическо лице – Страна по Договора без правоприемство:

1. Възложителят и Изпълнителят съставят констативен протокол за извършената към момента на прекратяване работа и размера на евентуално дължимите плащания; и
2. Изпълнителят се задължава:
 - а) да преустанови предоставянето на Услугите, с изключение на такива дейности, каквито може да бъдат необходими и поискани от Възложителя;
 - б) да предаде на Възложителя всички документи, изготвени от него в изпълнение на Договора до датата на прекратяването; и
 - в) да върне на Възложителя всички документи и материали, които са собственост на Възложителя и са били предоставени на Изпълнителя във връзка с предмета на Договора.

Чл.31. При предсрочно прекратяване на Договора Възложителят е длъжен да заплати на Изпълнителя реално изпълнените и приети по установения ред Услуги (*ако е приложимо*).

IX. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ⁶

Чл.32. (1) Изпълнителят сключва договор за подизпълнение с подизпълнителите, посочени в офертата, въз основа на която е избран за Изпълнител.

(2) След сключване на Договора и най-късно преди започване на изпълнението му, Изпълнителят уведомява Възложителя за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите. Изпълнителят уведомява Възложителя за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на Договора в срок до 3 /*словом*: три/ календарни дни от настъпване на съответното обстоятелство.

(3) Общи условия, приложими към Подизпълнителите:

1. За извършване на дейностите по Договора, Изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в Офертата, въз основа на която е избран за Изпълнител.
2. Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в Офертата на Изпълнителя.
3. Изпълнителят може да извършва замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.
4. Възложителят изисква замяна на подизпълнител в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.
5. Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия Договор и на Изпълнителя.
6. Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в Офертата на Изпълнителя и не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по Договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в Офертата на Изпълнителя, се счита за неизпълнение на Договора и е основание за едностранно прекратяване на Договора от страна на Възложителя.

(4) При сключването на Договорите с подизпълнителите, оферирани в Офертата на Изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

1. Приложимите клаузи на Договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите.
2. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от дейностите, които са включени в предмета на договора за подизпълнение, като не е нарушение на тази забрана доставката на стоки, материали или оборудване, необходими за изпълнението на този Договор, когато такава доставка не включва монтаж, както и сключването на договори за услуги, които не са част от този Договор, съответно от договора за подизпълнение.
3. Действията на Подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на Договора.

⁶ *Изискванията и условията, предвидени в този раздел се прилагат в случаите, когато Изпълнителят е предвидил използването на подизпълнител/и.*

4. При осъществяване на контролните си функции по Договора Възложителят ще може безпрепятствено да извършва проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.
- (5) При замяна или включване на подизпълнител Изпълнителят представя на Възложителя копие на договора за подизпълнение заедно с всички документи, които доказват спазването на законовите изисквания, в срок до 3 /словом: три/ дни от неговото сключване.
- (6) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя съгласно условията на този Договор.

X. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Дефинирани понятия и тълкуване

Чл.33. (1) Освен ако са дефинирани изрично по друг начин в този Договор, използваните в него понятия имат значението, дадено им в ЗОП, съответно в легалните дефиниции в Допълнителните разпоредби на ЗОП или, ако няма такива за някои понятия – според значението, което им се придава в основните разпоредби на ЗОП.

(2) При противоречие между различни разпоредби или условия, съдържащи се в Договора и Приложенията, се прилагат следните правила:

1. Специалните разпоредби имат предимство пред общите разпоредби;
2. Разпоредбите на Приложенията имат предимство пред разпоредбите на Договора.

Спазване на приложими норми

Чл.34. При изпълнението на Договора Изпълнителят и неговите подизпълнители са длъжни да спазват всички приложими нормативни актове, разпоредби, стандарти и други изисквания, свързани с предмета на Договора, и в частност, всички приложими правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, съгласно Приложение № 10 към чл. 115 от ЗОП.

Конфиденциалност

Чл.35. (1) Всяка от Страните по този Договор се задължава да пази в поверителност и да не разкрива или разпространява информация за другата Страна, станала ѝ известна при или по повод изпълнението на Договора („**Конфиденциална информация**“). Конфиденциална информация включва, без да се ограничава до: обстоятелства, свързани с търговската дейност, техническите процеси, проекти или финанси на Страните, както и ноу-хау, изобретения, полезни модели или други права от подобен характер, свързани с изпълнението на Договора. Не се смята за конфиденциална информацията, касаеща наименованието на изпълнения проект, стойността и предмета на този Договор, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от Изпълнителя.

(2) С изключение на случаите, посочени в следващата алинея, Конфиденциална информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата Страна, като това съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(3) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на Конфиденциална информация, когато:

1. Информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този Договор от която и да е от Страните;
2. Информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от Страните; или
3. Предоставянето на информацията се изисква от регулаторен или друг компетентен орган и съответната Страна е длъжна да изпълни такова изискване.

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата Страна по Договора.

(4) Задълженията по тази клауза се отнасят до съответната Страна, всички нейни подразделения, контролирани от нея фирми и организации, всички нейни служители и наети от нея физически или юридически лица, като съответната Страна отговаря за изпълнението на тези задължения от

страна на такива лица. Задълженията, свързани с неразкриване на Конфиденциалната информация остават в сила и след прекратяване на Договора на каквото и да е основание.

Публични изявления

Чл.36. Изпълнителят няма право да дава публични изявления и съобщения, да разкрива или разгласява каквато и да е информация, която е получил във връзка с извършване на Услугите, предмет на този Договор, независимо дали е въз основа на данни и материали на Възложителя или на резултати от работата на Изпълнителя, без предварителното писмено съгласие на Възложителя, което съгласие няма да бъде безпричинно отказано или забавено.

Авторски права

Чл.37. (1) Страните се съгласяват на основание чл.42, ал.1 от Закона за авторското право и сродните му права, че авторските права върху всички документи и материали, и всякакви други елементи или компоненти, създадени в резултат на или във връзка с изпълнението на Договора, принадлежат изцяло на Възложителя в същия обем, в който биха принадлежали на автора. Изпълнителят декларира и гарантира, че трети лица не притежават права върху изготвените документи и други резултати от изпълнението на Договора, които могат да бъдат обект на авторско право.

(2) В случай че бъде установено с влязло в сила съдебно решение или в случай че Възложителят и/или Изпълнителят установят, че с изготвянето, въвеждането и използването на документи или други материали, съставени при изпълнението на този Договор, е нарушено авторско право на трето лице, Изпълнителят се задължава да направи възможно за Възложителя използването им:

1. Чрез промяна на съответния документ или материал; или
2. Чрез замяната на елемент от него със защитени авторски права с друг елемент със същата функция, който не нарушава авторските права на трети лица; или
3. Като получи за своя сметка разрешение за ползване на продукта от третото лице, чиито права са нарушени.

(3) Възложителят уведомява Изпълнителя за претенциите за нарушени авторски права от страна на трети лица в срок до 7 (словом седем) дни от узнаването им. В случай че трети лица предявят основателни претенции, Изпълнителят носи пълната отговорност и понася всички щети, произтичащи от това. Възложителят привлича Изпълнителя в евентуален спор за нарушено авторско право във връзка с изпълнението по Договора.

(4) Изпълнителят заплаща на Възложителя обезщетение за претърпените вреди и пропуснатите ползи вследствие на окончателно признато нарушение на авторски права на трети лица.

Прехвърляне на права и задължения

Чл.38. Никоя от Страните няма право да прехвърля никое от правата и задълженията, произтичащи от този Договор, без съгласието на другата Страна. Паричните вземания по Договора и по договорите за подизпълнение могат да бъдат прехвърляни или залагани съгласно приложимото право.

Изменения

Чл.39. Този Договор може да бъде изменян само с допълнителни споразумения, изготвени в писмена форма и подписани от двете Страни, в съответствие с изискванията и ограниченията на ЗОП.

Непреодолима сила

Чл.40. (1) Никоя от Страните по този Договор не отговаря за неизпълнение, причинено от непреодолима сила. За целите на този Договор, „непреодолима сила“ има значението на това понятие по смисъла на чл.306, ал.2 от Търговския закон.

(2) Не може да се позовава на непреодолима сила Страна, която е била в забава към момента на настъпване на обстоятелството, съставляващо непреодолима сила.

(3) Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок до 7 дни от настъпването на непреодолимата сила, като посочи в какво се състои непреодолимата сила и възможните последици от нея за изпълнението на Договора. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

(4) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

Нищожност на отделни клаузи

Чл.41. В случай на противоречие между каквито и да било уговорки между Страните и действащи нормативни актове, приложими към предмета на Договора, такива уговорки се считат за невалидни и се заместват от съответните разпоредби на нормативния акт, без това да влече нищожност на Договора и на останалите уговорки между Страните. Нищожността на някоя клауза от Договора не води до нищожност на друга клауза или на Договора като цяло.

Уведомления

Чл.42. (1) Всички уведомления между Страните във връзка с този Договор се извършват в писмена форма и могат да се предават лично или чрез препоръчано писмо, по куриер, по факс, електронна поща.

(2) За целите на този Договор данните и лицата за контакт на Страните са, както следва:

1. За Възложителя:

Адрес за кореспонденция: _____;

Тел.: _____ ; Факс: _____ ; e-mail: _____ ;

Лице за контакт: _____ .

2. За Изпълнителя:

Адрес за кореспонденция: _____;

Тел.: _____ ; Факс: _____ ; e-mail: _____ ;

Лице за контакт: _____ .

(3) За дата на уведомлението се счита:

1. Датата на предаването – при лично предаване на уведомлението;
2. Датата на пощенското клеймо на обратната разписка – при изпращане по пощата;
3. Датата на доставка, отбелязана върху куриерската разписка – при изпращане по куриер;
4. Датата на приемането – при изпращане по факс;
5. Датата на получаване – при изпращане по електронна поща.

(4) Всяка кореспонденция между Страните ще се счита за валидна, ако е изпратена на посочените по-горе адреси (в т.ч. електронни), чрез посочените по-горе средства за комуникация и на посочените лица за контакт. При промяна на посочените адреси, телефони и други данни за контакт, съответната Страна е длъжна да уведоми другата в писмен вид в срок до 3 (словом три) дни от настъпване на промяната. При неизпълнение на това задължение всяко уведомление ще се счита за валидно връчено, ако е изпратено на посочените по-горе адреси, чрез описаните средства за комуникация и на посочените лица за контакт.

(5) При преобразуване без прекратяване, промяна на наименованието, правноорганизационната форма, седалището, адреса на управление, предмета на дейност, срока на съществуване, органите на управление и представителство на Изпълнителя, същият се задължава да уведоми Възложителя за промяната в срок до 3 (словом три) дни от вписването ѝ в съответния регистър.

Приложимо право

Чл.43. Този Договор, в т.ч. Приложенията към него, както и всички произтичащи или свързани с него споразумения, и всички свързани с тях права и задължения, ще бъдат подчинени на и ще се тълкуват съгласно българското право. За неуредените в този Договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Възстановяване на неправомерно платени суми

Чл.44. (1) В случай че бъдат установени неправомерно изплатени от Възложителя разходи Изпълнителят се задължава да възстанови съответните дължими суми в срок от 14 /четиринадесет/ календарни дни от получаване на искане за това по следната банкова сметка на името на Възложителя:

Наименование на обслужващата банка	
IBAN	
BIC код на банката	

(2) В случай че Изпълнителят не възстанови исканите суми в срока по предходната алинея, Възложителят има право на обезщетение за забавено плащане в размера на законовата лихва за периода на забавата.

(3) Преведените средства от Възложителя, но неувоени от Изпълнителя, както и натрупаните и дължими лихви, глоби и неустойки при изпълнението на Договора, подлежат на възстановяване от Изпълнителя по следната банкова сметка на името на Възложителя:

Наименование на обслужващата банка	
IBAN	
BIC код на банката	

Разрешаване на спорове

Чл.45. Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, породени или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в Договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства, ще се уреждат между Страните чрез преговори, а при непостигане на съгласие – спорът ще се отнася за решаване от компетентния български съд.

Екземпляри

Чл.46. Този Договор е изготвен и подписан в 3 (три) еднообразни екземпляра – един за Изпълнителя и два за Възложителя.

Приложения:

Чл.47. Към този Договор се прилагат и са неразделна част от него следните приложения:

Приложение № 1 – Техническо задание;

Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

.....
ФАХРИ АДЕМОВ МОЛАЙСЕНОВ

Кмет на община Мадан

.....
.....
.....

.....
ФИДАНКА ЦВЕТАНОВА УЗУНОВА

Главен счетоводител на община Мадан

Този документ е създаден в рамките на проект „Устойчива екологично-културна валоризация на минни и кариерни обекти в трансграничния регион” / “Sustainable eco-cultural valorization of mines and quarries sites in the cross-border area”, с акроним „Terra-Mine“, който се осъществява с финансовата подкрепа на Програма за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A Гърция – България“ 2014-2020 г., съфинансирана от Европейския съюз чрез Европейския фонд за регионално развитие и от националните фондове на страните, участващи в програмата Гърция - България. Цялата отговорност за съдържанието на документа се носи от Община Мадан и при никакви обстоятелства не може да се счита, че този документ отразява официалното становище на Европейския съюз и Управляващия орган на Програмата за трансгранично сътрудничество „ИНТЕРРЕГ V-A Гърция – България“ 2014-2020 г.